



EN What's in the box
DE Lieferumfang
FR Contenu de l'emballage
NL Wat zit er in de doos?
IT Contenuto della confezione

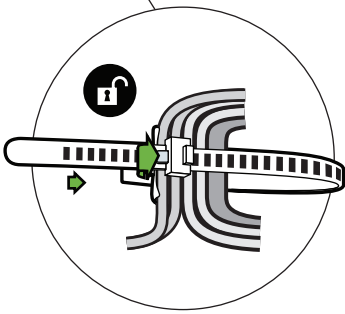
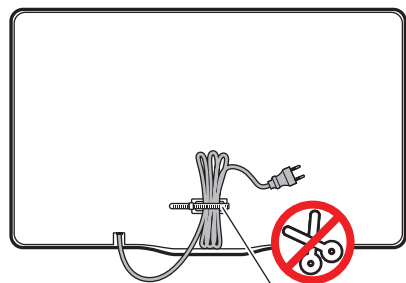
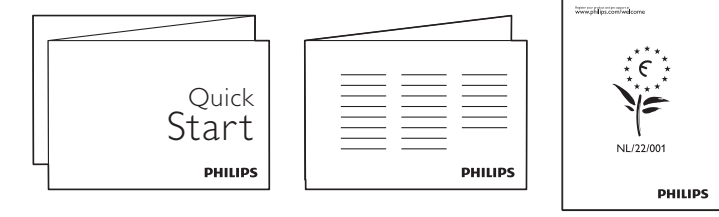
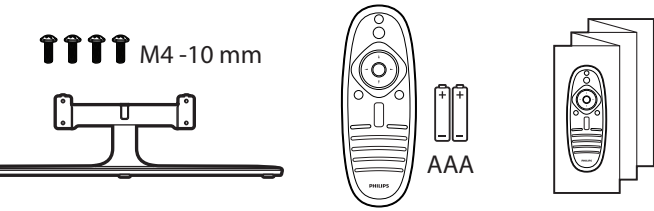
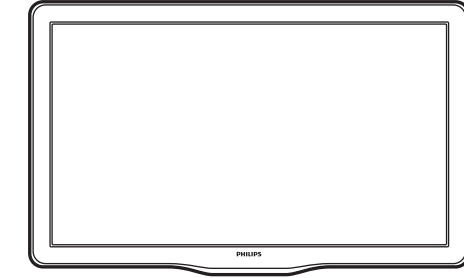
ES Contenido de la caja
PT Conteúdo da embalagem
DK Hvad er der i kassen
SV Förpackningens innehåll
NO Innholdet i esken

FI Toimituksen sisältö
GR Περιεχόμενα συσκευασίας
RU Комплект поставки
PO Zawartość opakowania
HU A doboz tartalma

SK Čo je v balení?
CS Obsah dodávky
TR Kutuda neler var
SL Kaj je v škatli
RO Ce se află în cutie

SR Šta je u kutiji?
HR Što se nalazi u kutiji
BG Какво има в кутията
ET Kasti sisu
LV Komplektācija

LT Kas yra rinkinys
KK Коран ишіндегі заттар
UK Комплектація упаковки
AR محتويات العبوة



1

Stand mount
 Montage des Standfußes
 Montage sur pied
 Montage van de stand
 Piedistallo

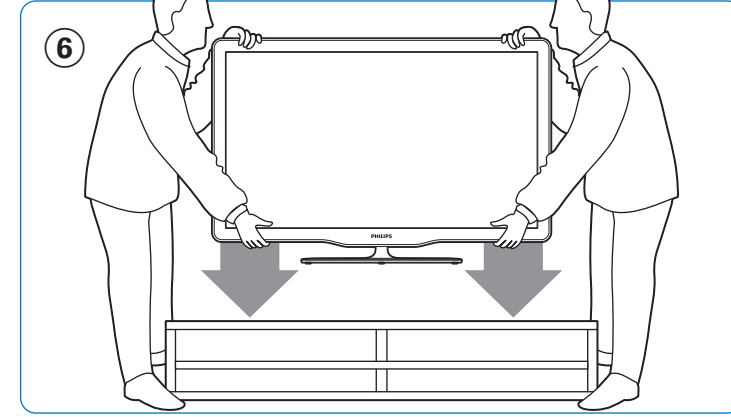
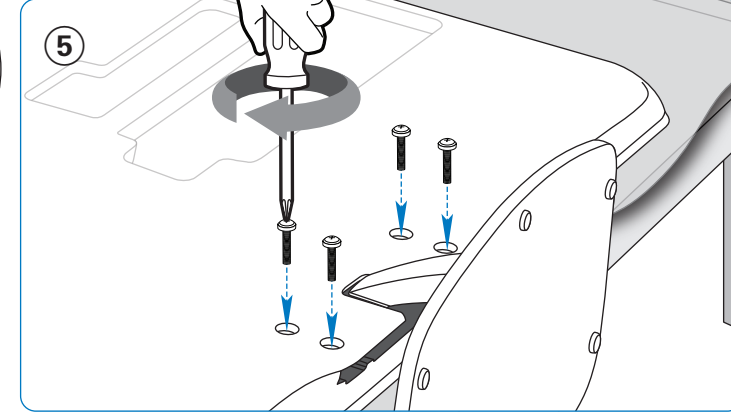
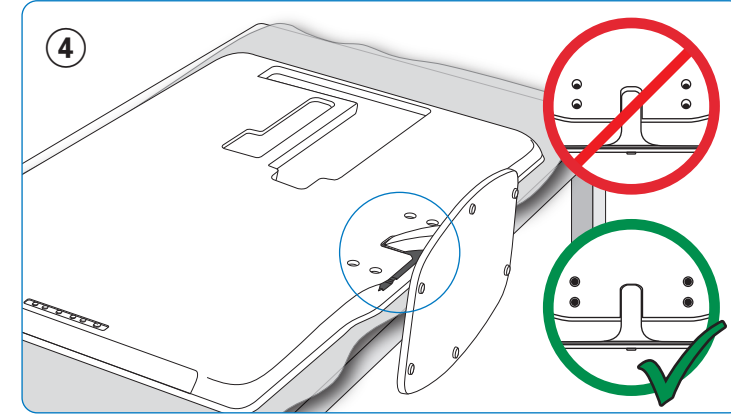
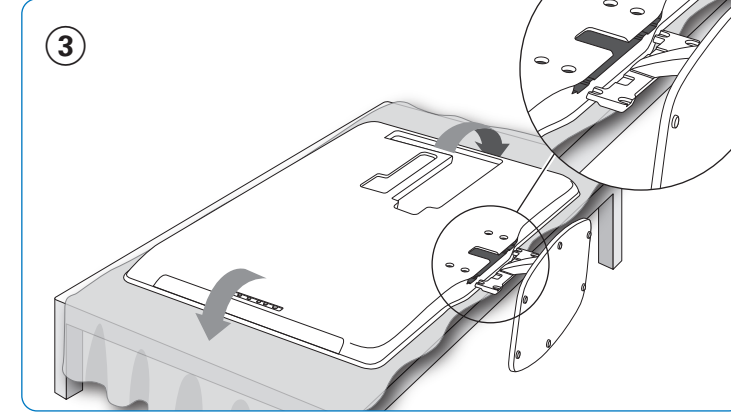
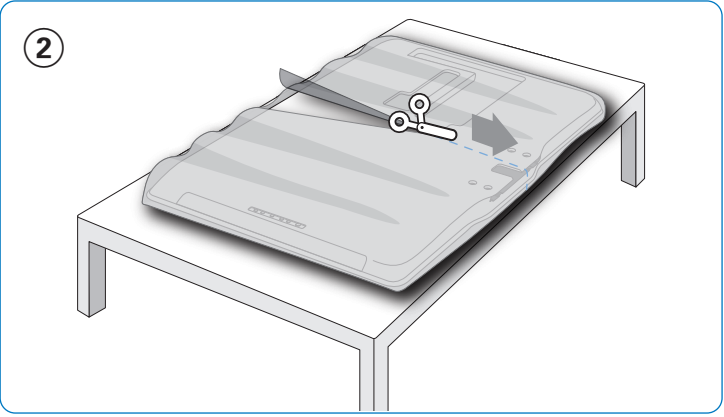
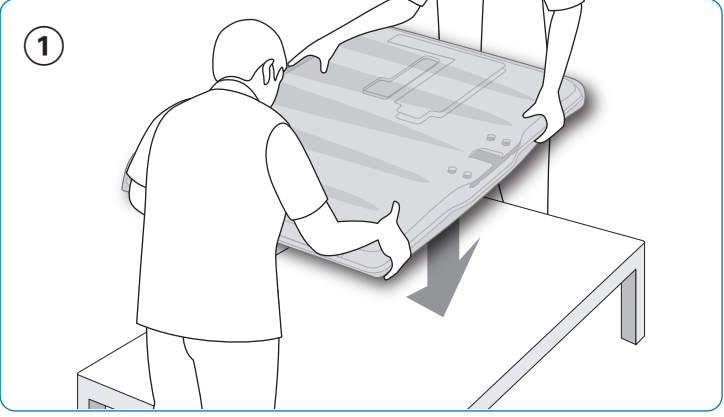
Montaje en mesa
 Montar o TV num suporte de mesa
 Montering på fod
 Montering på en ställning
 Begynn montering

Jalustakiinnitys
 Στερέωση σε βάση
 Сборка подставки
 Montaž podstavy
 Állvány összeszerelése

Montáž stojana
 Montaž stojanu
 Standa montaj
 Nameštitev na stojalo
 Montare pe stativ

Montiranje postolja
 Montaža postolja
 Монтиране на стойка
 Aluse kinnitus
 Stativa montaja

Stovo pritvītināms
 Тирекке орнату
 Розташування на підставці
 حمل التثبيت



2

Connect
 Anschließen
 Connexion
 Aansluiten
 Collegamento

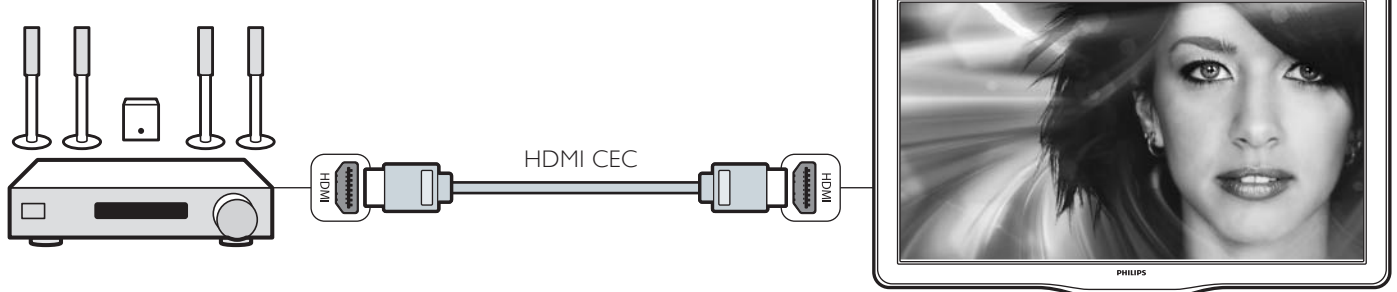
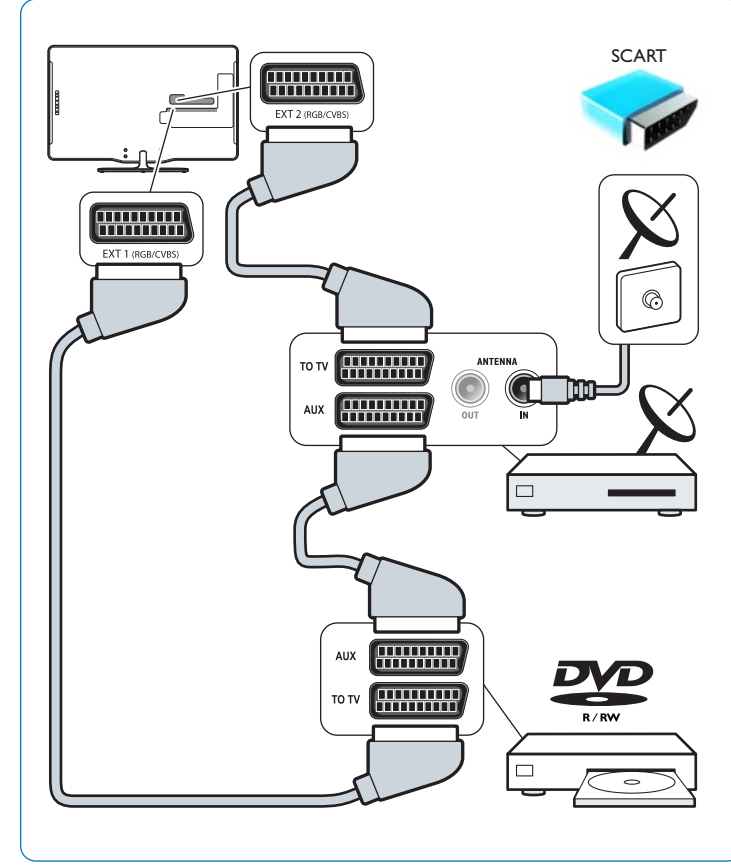
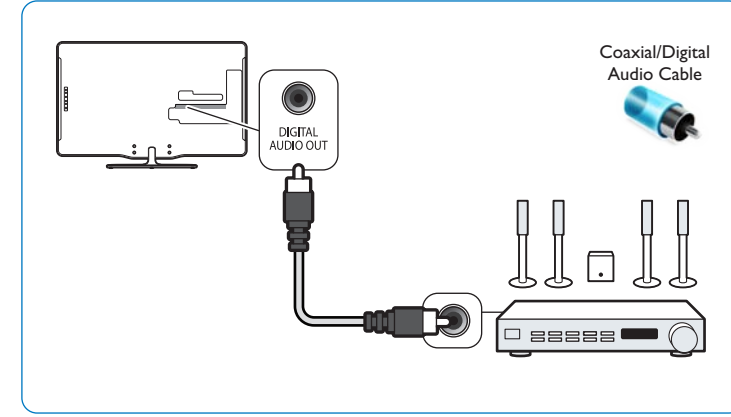
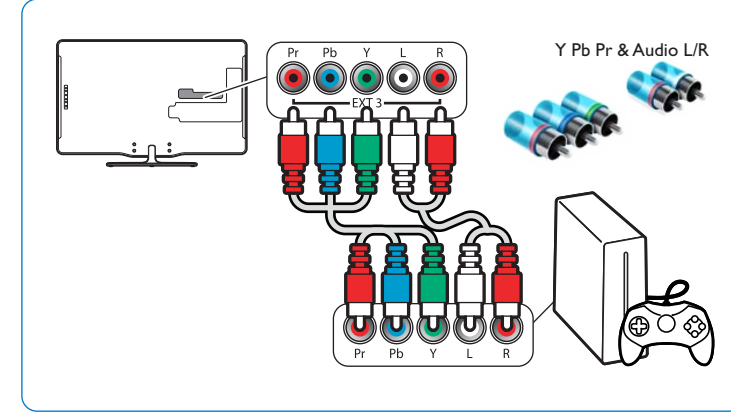
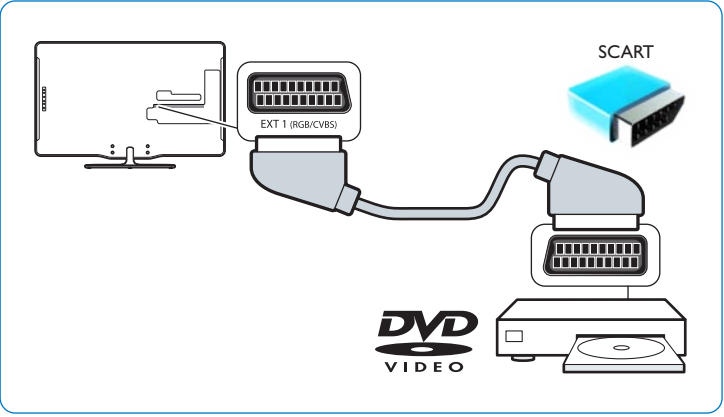
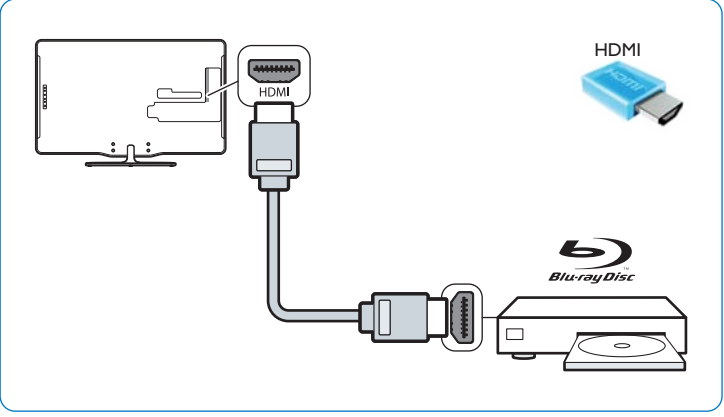
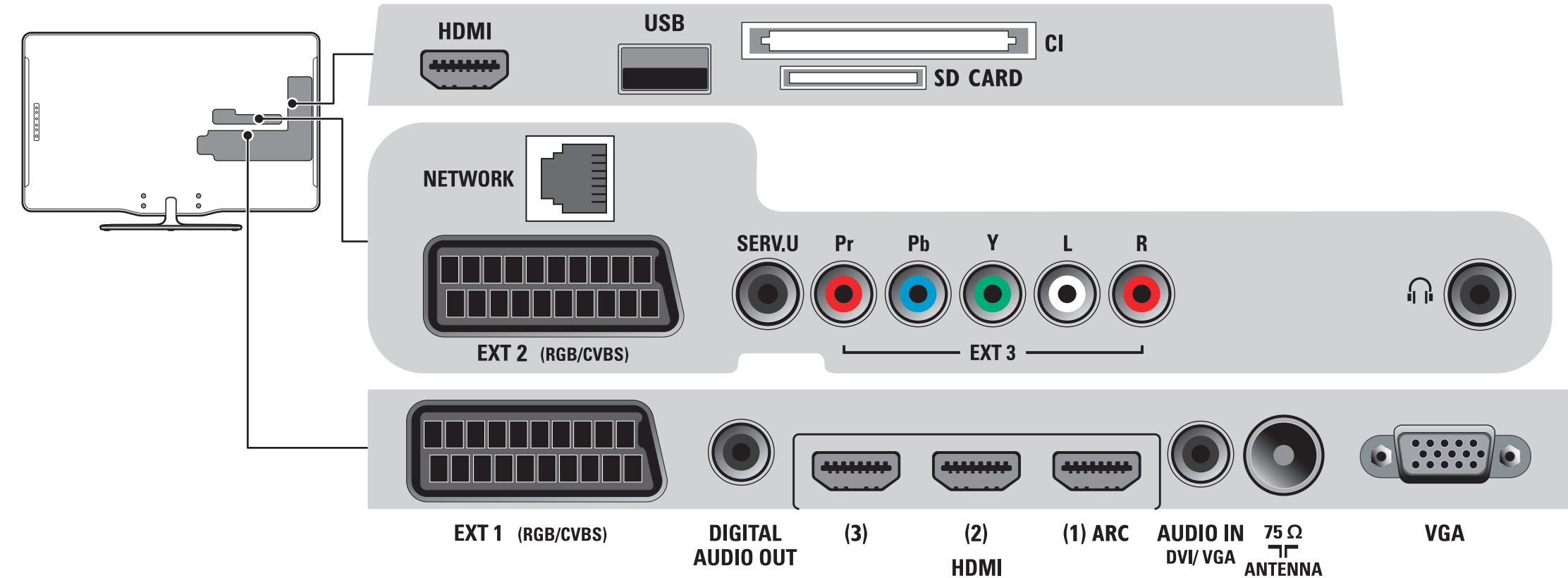
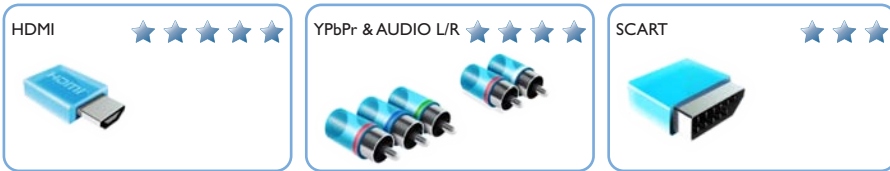
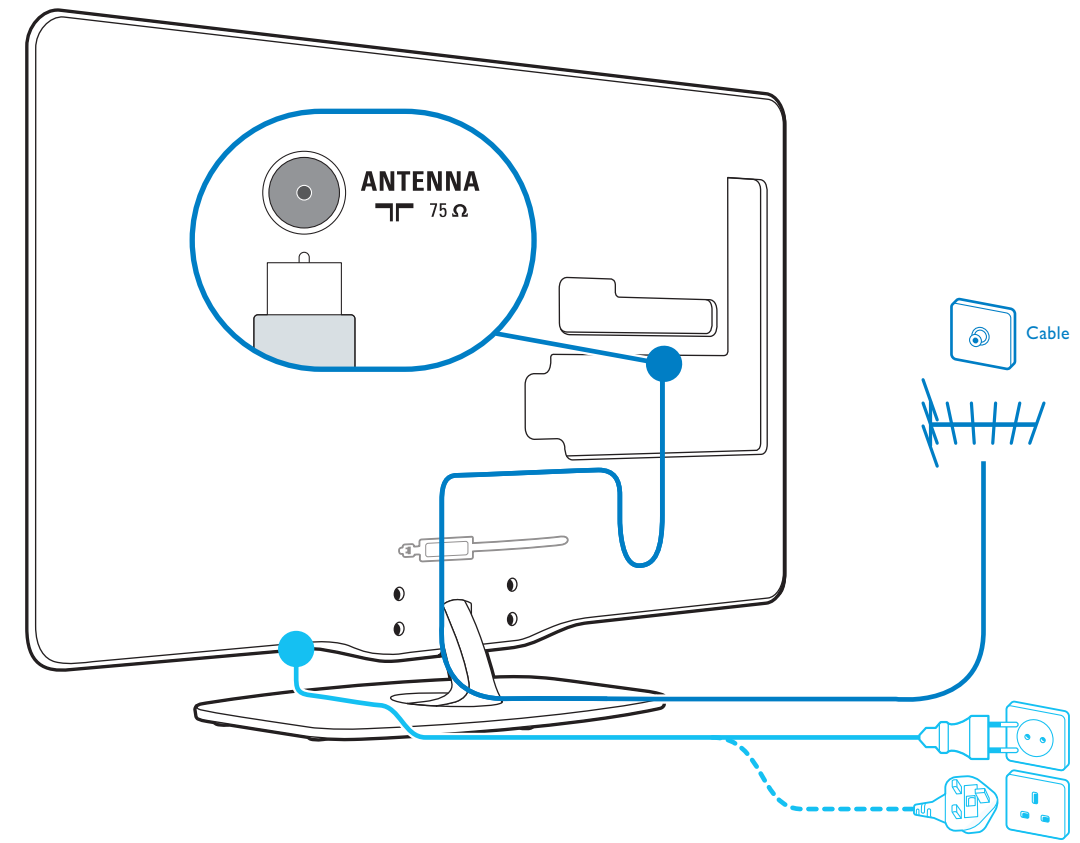
Conexión
 Ligar
 Tíslut
 Ansluta
 Koble til

Litännät
 Σύνδεση
 Подключеніе
 Podłączenie
 Csatlakoztatás

Připojení
 Pripojenie
 Povezvanje
 Priključitev
 Conectare

Povezvanje
 Свързване
 Ühendage
 Izveidojiet savienojumu
 Prijungimas

Жалғай
 Bağlantı
 Підключення
 الاتصال



Control HDMI-CEC devices with one remote
 HDMI-CEC-Geräte mit einer Fernbedienung steuern
 Périphériques HDMI-CEC avec une télécommande
 HDMI-CEC-apparaten met één afstandsbediening bedienen
 Controllo dei dispositivi HDMI-CEC mediante un unico telecomando

Control de los dispositivos HDMI-CEC con un único mando a distancia
 Controle os dispositivos HDMI-CEC com um telecomando
 Betjen HDMI-CEC-enheder med én fjernbetjening
 Kontrollera HDMI-CEC-enheten med en fjärrkontroll
 Styre HDMI-CEC-enheter med én fjernkontroll

Hallitse HDMI-CEC-laitteita yhdellä kaukosäätimellä
 Ελεγχος συσκευών HDMI-CEC με ένα τηλεχειριστήριο
 Управление устройствами HDMI-CEC при помощи одного пульта ДУ
 Sterowanie urządzeniami HDMI-CEC za pomocą jednego pilota
 A HDMI-CEC eszközöket egyetlen távvezérlővel kezelheti.

Ovládanie zariadení HDMI-CEC pomocou jedného diaľkového ovládača
 Ovládejte zařízení HDMI-CEC jedním dálkovým ovladačem
 HDMI-CEC cihazları bir tek uzaktan kumanda ile kontrol edin.
 Upravljajte već naprav HDMI-CEC za enim daljinskim upravljalnikom
 Controlați dispozitive HDMI-CEC cu o singură telecomandă

Upravljajte HDMI-CEC uređajima samo jednim daljinskim upravljačem
 Kontrola HDMI-CEC uređaja jednim daljinskim upravljačem
 Управління на HDMI-CEC устроїства с едно дистанційно управління
 Juhtige HDMI-CEC-seadmeid ühe kaugjuhtimispuhliga
 Vadiet HDMI-CEC ierīces ar vienu tālvadības pulti

Valdykite HDMI-CEC įrenginius vienu nuotoliniu valdymo pulteliu
 HDMI-CEC құрылғыларын қашықтан басқару құрылғысымен басқару
 Керування пристроями HDMI-CEC за допомогою інших пультів дистанційного керування
 تحكم في أجهزة HDMI-CEC بوحدة تحكم عن بعد واحدة



3

Switch on TV
Einschalten
Mise sous tension
Inschakelen
Accensione

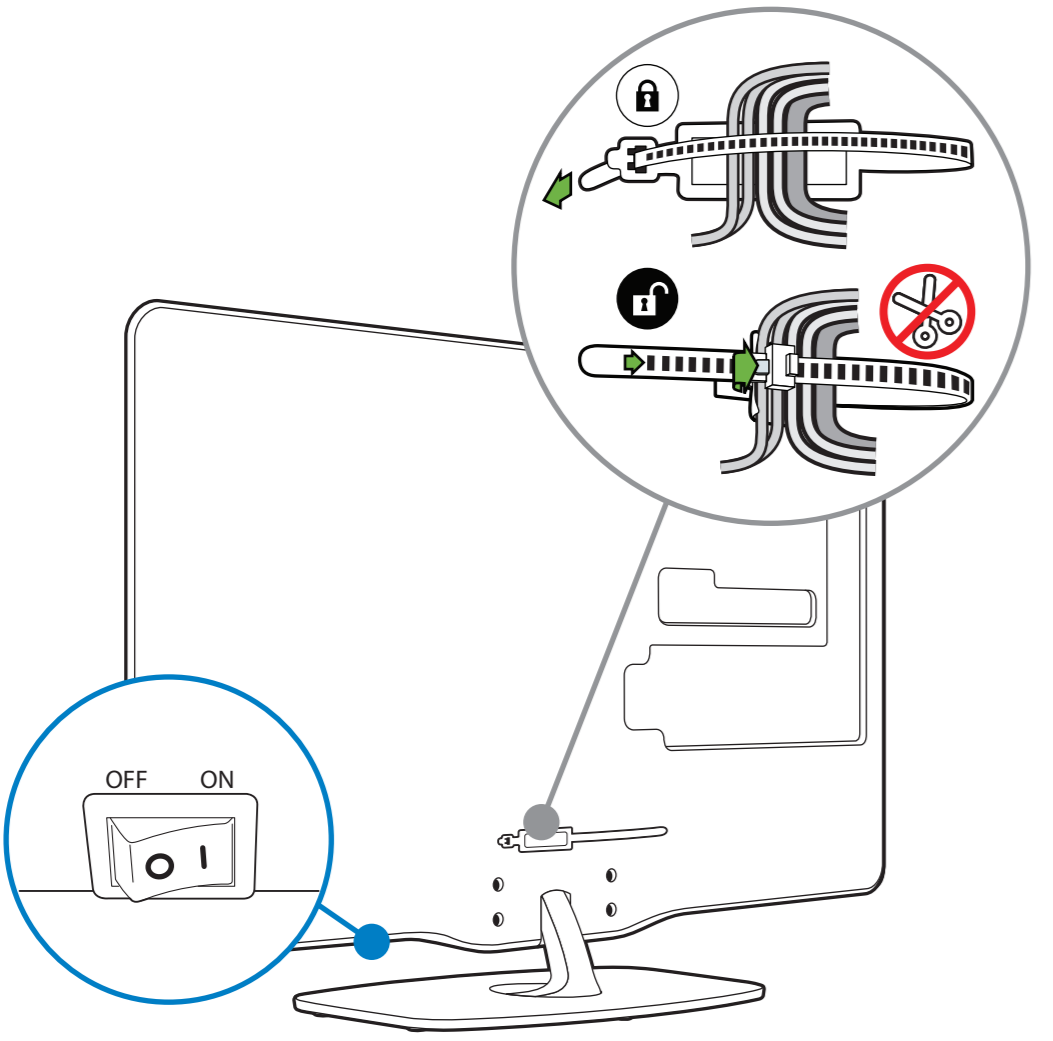
Encendido
Ligar
Tænd
Slå på
Slå på

Virran kytkeminen
Ενεργοποίηση
Включение
Włącz
Bełączycie

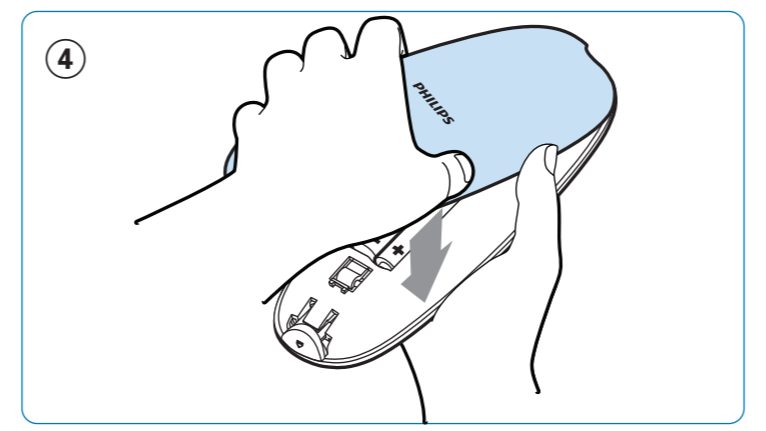
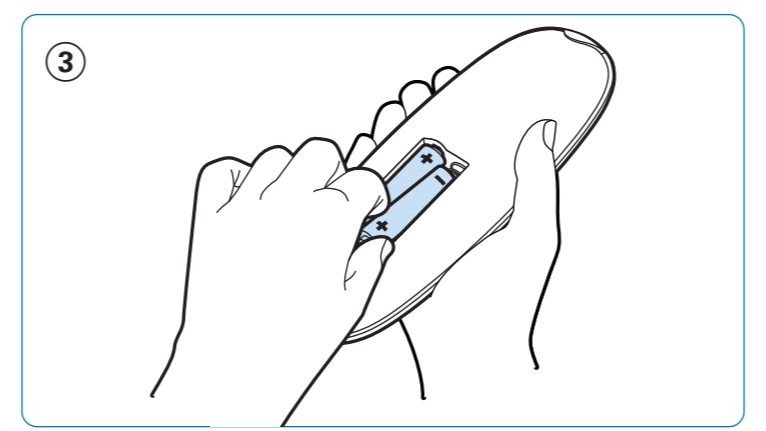
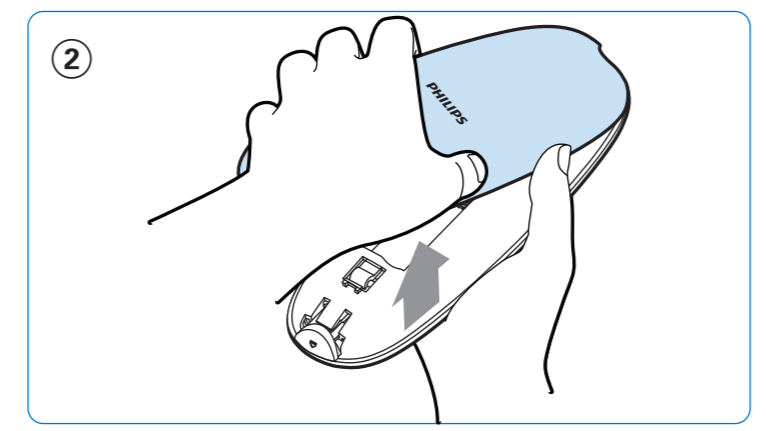
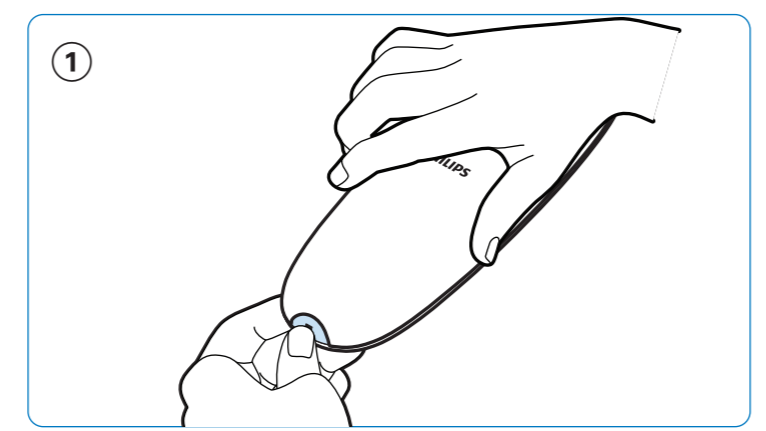
Zapnutí
Zapnutie televízora
Uključivanje
Vljor
Pornirea

Uključivanje
Включване
Lülitage sisse
Iesiédziet TV
Ijungimas

Қурылғыны қосу
Ақта
Увключення
تشغيل



4



5



Ambilight



Picture



Sound



Net TV

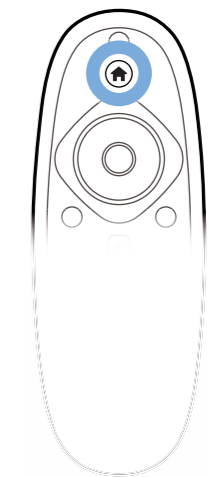
EN The installation helps you to set up the Ambilight, picture and sound settings and the Net TV connection.
DE Die Installation hilft Ihnen, Ambilight- sowie Bild- und Tonereinstellungen vorzunehmen und die Net TV-Verbindung einzurichten.
FR L'installation vous permet de régler les paramètres de l'Ambilight, de l'image et du son ainsi que la connexion Net TV.
NL De installatieprocedure helpt u bij het instellen van Ambilight, de beeld- en geluidsinstellingen en de Net TV-aansluiting.
IT La procedura di configurazione consente di configurare la funzione Ambilight, le impostazioni relative a immagini e audio e il collegamento a Net TV.
ES La instalación le ayuda a configurar los ajustes de Ambilight, imagen y sonido, y la conexión Net TV.
PT A instalação ajuda a configurar as definições do Ambilight, imagem e som e a ligação Net TV.

DK Under installationen får du hjælp til at konfigurere Ambilight, billed- og lydindstillinger samt Net TV-tilslutning.
SV Under installationen får du hjälp med att konfigurera Ambilight, inställningar för bild och ljud samt anslutning till Net TV.
NO Installasjonen hjelper deg med å konfigurere Ambilight, bilde- og lydinstillinger og tilkobling til Net TV.
FI Asettumistointo helpottaa Ambilight-, kuva- ja ääniasetusten sekä Net TV-yhteyden määrittämistä.
GR Η εγκατάσταση σας βοηθά να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις Ambilight, εικόνας και ήχου και τη σύνδεση Net TV.
RU Установка поможет вам настроить подсветку Ambilight, установить параметры изображения, звука и соединения Net TV.
PO W trakcie procesu instalacji możesz wybrać ustawienia funkcji Ambilight, obrazu i dźwięku oraz ustawić połączenie z telewizją sieciową Net TV.

HU A telepítés segítősége elvégezheti az Ambilight, a kép és a hang beállításait, valamint beállíthatja a Net TV csatlakozást is.
SK Inštalácia umožňuje nastaviť funkciu Ambilight, obraz a zvuk a pripojenie k Net TV.
CS Instalace vám pomůže nastavit funkci Ambilight a také umožní nastavení obrazu a zvuku a připojení ke službě Net TV.
TR Kurulum, Ambilight, görüntü ve ses ayarları ile Net TV bağlantısı konusunda size yardım eder.
SL Namestitev vam pomaga nastaviti funkcijo Ambilight, slike, zvok in povezavo Net TV.
GR Η εγκατάσταση σας βοηθά να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις Ambilight, εικόνας και ήχου και τη σύνδεση Net TV.
SR Ova instalacija vam olakšava podešavanje postavki Ambilight, slike i zvuka i povezivanje sa Net TV.
HR Instalacija vam vodi kroz postavljajući značajke Ambilight, postavki slike i zvuka te veze za Net TV.

BG По време на инсталирането можете да настроите Ambilight, картината и звука, както и връзката Net TV.
ET Install aitab teile seadistada Ambilighti, pildi- ja heliseadistid ja Net TV ühendust.
LV Instalācijas process varat iestatīt tehnoloģijas Ambilight, attāla un skaņas iestatījumus, kā arī Net TV savienojumu.
LT diegus galima nustatyti „Ambilight“, vaizdo ir garso parametrus bei „Net TV“ ryšį.
KK Орнату Ambilight, сурет және дыбыс параметрлерін және Net TV байланысын орнатуға көмектеседі.
RO Instalarea vă ajută să configurați setările Ambilight, cele de imagine și de sunet și conexiunea Net TV.
UK У ході початкового налаштування телевізор допоможе вам налаштувати функцію Ambilight, відрегулювати параметри зображення та звуку і встановити з'єднання з Інтернетом для використання функції Net TV.
AR تساعد عملية التثبيت على إعداد ميزات و ضبط الاتصال بخدمة Net TV.

6



Watch TV
Fernsehen
Regarder la télévision
Televieskijken
Visione dei programmi TV
Ver la televisión
Ver televisão
Se TV
Titta på TV
Se på TV
Katso TV:tä
Παρακολούθησ τηλέοραση
Просмотр телевизора
Oglądanie telewizji
TV-nézés

Sledovanie televízie
Sledování televizoru
TV Izleme
Gledanje televizije
Vizionarea la televizor
Gledanje televizije
Gledanje TV-a
Гледане на телевизия
Telerei vaatamine
Televisora skatšanās
TV žiūrėjimas
Теледидар көру
Просмотр телевизора
مشاهدة التلفزيون

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



Help on screen
Hilfe auf dem Bildschirm
Aide à l'écran
Help op het scherm
Guida su schermo
Ayuda en pantalla
Ajuda no ecrã
Hjälp på skärmen
Hjälp på skärmen
Ohje kuvaruudussa
Βοήθεια στην οθόνη
Меню помощи на экране
Pomoć na ekranie

Pomocnik na obrazovke
Nápověda na obrazovce
Ekran üzəri yardım
Pomoć na zaslonu
Assistentă pe ecran
Pomoć na ekranu
Pomoć na zaslonu
Екранна помош
Juhendid ekraniil
Pallidziba ekrānā
Pagalba ekrane
Экрандагы анықтамa
Екранна довідка
المساعدة المرئية على الشاشة

www.philips.com/support

EN Philips preserves the environment by presenting the user manual on screen and not on paper. To learn how to use the TV, select Help in the Home menu and read the user manual any time. If you need to print out the user manual, go to the Philips support website to download the user manual.
DE Philips leistet einen Beitrag zum Umweltschutz und stellt das Benutzerhandbuch nur auf dem Bildschirm und nicht als Druckversion zur Verfügung. Um Informationen zur Verwendung des Fernsehgeräts zu erhalten, öffnen Sie im Home-Menü die Hilfe, und lesen Sie jederzeit das Benutzerhandbuch. Wenn Sie eine Seite ausdrucken möchten, rufen Sie die Philips Support-Website auf, und laden Sie das Benutzerhandbuch herunter.
FR Philips préserve l'environnement en proposant le manuel d'utilisation sur écran plutôt que sur papier. Pour savoir comment utiliser le téléviseur, sélectionnez Aide dans le menu d'accueil et consultez le manuel d'utilisation, à tout moment. Si vous souhaitez imprimer une page, rendez-vous sur le site Web d'assistance de Philips pour télécharger le manuel d'utilisation.
NL Philips houdt rekening met het milieu door u een digitale handleiding te bieden in plaats van een papieren handleiding. Voor meer informatie over het gebruik van de TV selecteert u in het hoofdmenu om de gebruikshandleiding te lezen wanneer u wilt. Als u een pagina wilt afdrukken, gaat u naar de ondersteuningswebsite van Philips om de gebruikershandleiding te downloaden.
IT Philips protegge l'ambiente evitando di stampare il manuale dell'utente su carta e rendendolo disponibile sullo schermo. Per informazioni su come utilizzare il TV, selezionate Guida nel menu Home e leggere il manuale dell'utente all'occorrenza. Se si desidera stampare una pagina, aprire il sito Web di supporto Philips per scaricare il manuale dell'utente.
ES Philips cuida el medio ambiente al presentar el manual de usuario en pantalla y no en papel. Para saber cómo usar el TV, selecciona Ayuda en el menú de inicio y lee el manual de usuario en cualquier momento. Si necesita imprimir una página, vaya a la página Web de asistencia de Philips para descargar el manual de usuario.
PT A Philips preserva o ambiente apresentando o

manual do utilizador no ecrã, em vez de utilizar papel. Para saber como utilizar o televisor, selecione Ajuda no menu inicial e leia o manual do utilizador a qualquer altura. Se necessitar de imprimir uma página, vá ao Web site de suporte da Philips para transferir o manual do utilizador.
DK Philips er med til at bevare miljøet ved at levere brugervejledningen på skærmen i stedet for på papir. For at se hvordan du bruger TV'et, skal du vælge Hjælp i startmenuen og læse brugervejledningen. Hvis du har brug for at udskrive en side, skal du gå ind på Philips-supportwebstedet for at downloade brugervejledningen.
SV Philips bevarar miljön genom att visa användarhandboken på skärmen istället för på papper. Om du vill lära dig hur du ska använda TV:n väljer du Hjälp på hemmeny och läser användarhandboken när som helst. Om du behöver skriva ut en sida går du till Philips supportwebbplats och laddar ned användarhandboken.
NO Philips tar vare på miljøet ved å gi deg denne brukerveiledningen på skjerm i stedet for på papir. Hvis du vil vite mer om hvordan du bruker TV'en, kan du velge Hjelp i Hjem-menyen og lese brukerveiledningen når som helst. Hvis du har behov for å skriva ut en side, kan du gå til Philips' nettsted for brukerstøtte og laste ned brukerveiledningen.
FI Philips suojelee ympäristöä toimittamalla käyttöoppaan paperiversiosta ruutuversioon. Television käyttöönoton voi aina avata alustusuikkoon. Ohjeen kautta, jos haluat tulostaa jonkin sivun, lataa käyttöoppaasi Philipsin tukisivustolta.
GR Η Philips φροντίζει το περιβάλλον επιλέγοντας την ψηφιακή οδηγία χρήσης αντί της εκτυπωμένης. Εάν χρειάζεστε να τυπωθεί κάποια σελίδα, επισκεφθείτε την τοποθεσία του υποστηρίκτη της Philips για να πραγματοποιήσετε αίτηση του ψηφιακού χρήσης.
RU А Philips заботится об окружающей среде,

предоставляя руководство пользователю в электронном, а не в бумажном виде. Чтобы узнать об использовании ТВ выберите Помощь в Главном меню и прочтите руководство в любой удобный момент. Если вам понадобится распечатать страницу, посетите сайт технической поддержки Philips и скачайте текст руководства.
PO Firma Philips dba o środowisku naturalne poprzez wyświetlanie instrukcji obsługi na ekranie, a nie dostarczanie wersji drukowanej na papierze. Aby dowiedzieć się jak korzystać z telewizora, wybierz opcję Pomoc w menu głównym i poradz się instrukcji obsługi w dowolnym momencie. Jeżeli potrzebujesz wydrukować daną stronę, przejdź do strony pomocy technicznej firmy Philips i pobierz startując instrukcję obsługi.
HU A Philips a környezeti védelem érdekében nem nyomtatott, hanem a képernyőn megjelenő formában gondoskodik a kézikönyv használatáról. A TV használatával kapcsolatban, bármikor kiválaszthatja a Főmenü Sügő című funkcióit. Adott oldal kinyitására érkekelben a Philips támogatási weboldalán töltheti le a felhasználói kézikönyvet.
SK Spoločnosť Philips prispieva k ochrane životného prostredia tým, že namiesto vytlačenia na papier poskytuje návod na používanie priamo na obrazovke. Pokiaľ na používanie televízora zobrazte výberom možností Pomocni v úvodnej ponuke Doma, vždyka čomu si môžete kedykoľvek prečítať návod na používanie. Ak potrebujete niektorú stranu vytlačiť, prejdite na webovú stránku technickej podpory spoločnosti Philips, na ktorej si môžete návod prevziať.
CS Philips chrání životní prostředí tím, že zobrazuje uživatelský manuál na obrazovce namísto papíru. Chcete-li se dozvědět, jak používat TV, klikněte ve výchozí nabídce vyberte položku Nápověda a přečtěte si uživatelský manuál. V případě vytisknutí stránky přejděte na webovou stránku podpory společnosti Philips a stáhněte si text uživatelského manuálu.
TR Philips, kullanımla çevreyi korumak adına kullanıcıya çevre dostu bir şekilde televizyon kullanım kılavuzunu ekran üzerinden sunar. Herhangi bir sayfayı görüntülemek için istediğiniz zaman Ana menüde Yardım öğesini seçerek

kullanım kılavuzunu okuyabilirsiniz. Bir sayfayı yazdırmanızı gerektiren, kullanım kılavuzunu indirerek için Philips destek web sitesini ziyaret edin.
SL Philips varuje okolje tako, da predstavi uporabniku uporabniški priročnik na zaslonu in ne na papirju. Če želite vedeti več o tem, kako uporabljati televizor, v začetnem meniju izberite Pomoc. Prikaže se uporabniški priročnik, ki ga lahko uporabljate, kadarkoli želite. Če želite natisniti določeno stran, pojdite na Philipsovo spletno stran za podporo in prenesite uporabniški priročnik.
RO Philips protejează mediul prezentând manualul de utilizare pe ecran și nu pe hârtie. Pentru a învăța cum să utilizezi televizorul, selectați Ajutor din meniul Acasă și citiți manualul de utilizare on-line. Dacă trebuie să imprinți o pagină, mergeți la site-ul de asistență Philips pentru a descărca manualul de utilizare.
SR Philips se brine o životnoj sredini obezbeđujući korisniku priručnik na ekranu, a ne na papiru. Da biste naučili koristiti televizor, u bilo koje vreme možete da otvorite korisnički priručnik, ako zaberete pomoć u Glavnom meniju. Ako želite da odštampate neku stranicu, idite na Web lokaciju za podršku kompanije Philips i preuzmite korisnički priručnik.
HR Philips štiti okoliš jer korisniku pruža priručnik na zaslonu a ne na papiru. Kako biste naučili koristiti televizor u bilo koje vrijeme možete otvoriti korisnički priručnik tako da odaberete Pomoć u izborniku Početak. Ako želite ispisati određenu stranicu, posjetite web-mjesto za podršku tvrtke Philips i preuzmite korisnički priručnik.
BG Philips се грижи за околната средина, като представя ръководството за потребителя на екран, вместо на хартия. За да научите как да използвате телевизора, изберете "Помощ" от менюто "Начало" и четете ръководството за потребителя когато помажете. Ако желаете да отпечтаете страница, отворете уеб сайта на Philips за поддръжка и изтеглете ръководството за потребителя.
ET Philips annab oma parase keskkonna säästmiseks, estades paberile trükkitud kasutusjuhendi asemel ekraanil juhendi juhendi. Opipe, kuidas telet

kasutada, valides kasutusjuhendi üksikõik millal lugemiseks kodumeenüses suvandi Kasutusjuhend. Kui soovite kasutusjuhendi mõnda lehekülge printida, külastage kasutusjuhendi allaadmislehte Philipsi veebilehel.
LV Philips rūpējas par apkārtni vidi, piedāvājot lietotāšan raksturovāšanu ekrānā, nevis drukātā veidā. Lai uzzinātu, kā lietot televizoru, varat jebkurā laikā sāktuma izvēlēties Palīdzība un skatīt lietošanas pamācību, ja vēlaties kādu lappusi izdrukāt, apmeklējiet Philips atbalsta tīmekļa vietni lai lejupielādētu lietotāšanas pamācību.
LT „Philips“ bendrovė saugo aplinką pateikdama vartotojų vadovą ekrane, o ne ant popieriaus. Jei norite išmokti naudotis televizoriumi, pagraidinėkite ekrane pasirinkite Žinynas ir jame patogu metu perskaitykite naudotojų vadovą. Jeigu norite išspausdinti puslapį, eikite į „Philips“ aptarnavimo svetainę ir atsisiųskite naudotojų vadovą.
KK Пайдаланушы тұсқуауылғын қағазда емес, экранда ұсынып, Philips компаниясының ортамы сақтауға. Тұмдандырып пайдалануға ұйрену үшін, көз көгерген уақытта Негізгі мәзірдегі Анықтама параметрін таңдап, пайдаланушы тұсқуауылғын жүктеп алыңыз.
UK Представлювач екранній (не паперовий) посібник користувача, компанія Philips дає про допомогу. Щоб дізнатися про користування телевізором, у головному меню виберіть пункт „Довідка“, та в будь-який час, читайте посібник користувача. Якщо потрібно віддрукувати якусь сторінку, завантажте посібник користувача з веб-сайту підтримки Philips.
AR تساعد عملية التثبيت على إعداد ميزات و ضبط الاتصال بخدمة Net TV.



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners
© 2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.
www.philips.com

Non-contractual images. / Images non contractuelles. / Außenvertragliche Bilder.
All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.



Start

начало / ادبي / Start

PHILIPS